

香港特別行政區政府  
政務司司長辦公室轄下行政署



The Government of  
The Hong Kong Special Administrative Region  
Administration Wing,  
Chief Secretary for Administration's Office

香港添馬添美道 2 號

2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong

本函檔號 Our Ref.: L/M to CSO/ADM DRFAC 05/13

電話號碼：2810 3273

傳真號碼：2537 1782

來函檔號 Your Ref.:

香港中區立法會道 1 號  
立法會綜合大樓  
立法會秘書處  
財務委員會秘書  
薛鳳鳴女士

薛女士：

### 有關運用賑災基金賑濟四川地震災民的匯報 - 餘款使用報告

2013 年 4 月 20 日，四川省雅安市蘆山縣發生黎克特制七級地震。財務委員會(下稱「財委會」)於同年 5 月 3 日會議，批准追加撥款一億元予賑災基金，為四川地震災民提供緊急援助。其後特區政府按賑災基金諮詢委員會的建議，捐款一億元予四川省人民政府。特區政府曾於 2014 年 5 月 2 日就該筆捐款的實際運用情況向財委會作書面匯報，並表示由於該筆捐款當時仍有人民幣大約 200 萬元的結餘，特區政府會與四川省人民政府跟進該筆結餘款項的用途。

特區政府於 2015 年 1 月 16 日，接獲雅安市人民政府港澳事務辦公室(下稱「雅安市港澳辦」)就如何運用該筆結餘款項所作的總結報告。有關報告的內容重點撮錄如下：

- 特區政府捐款餘額總計為人民幣 203.52 萬元(包括截至 2014 年 3 月 31 日的 201.74 萬結餘及 1.78 萬元的後續利息)；

- “4.20” 蘆山強烈地震造成震區次生災害特別嚴重，泥石流、塌方等造成交通中斷時有發生。按照特區政府捐贈資金的使用方案及考慮到受災地區的實際需要，雅安市制訂了《“4.20” 蘆山強烈地震香港特區政府捐贈雅安災區一億港元結餘資金使用方案》，將結餘款項用於一次性購置交通類應急搶險設備。雅安市港澳辦曾就有關方案徵詢特區政府，特區政府對此並無異議；
- 根據上述方案及《中華人民共和國政府採購法》的規定，雅安市利用結餘款項採購了合共 8 台岩石分離機及一台一體化液壓潛孔鑽機。該 9 台交通類應急搶險設備的中標總金額為人民幣 258.50 萬元。因此，特區政府捐款餘額人民幣 203.52 萬元已全數使用，不敷金額由雅安市的設備採購單位自行承擔；
- 雅安市一直有邀請香港駐成都經濟貿易辦事處代表、市級相關部門、部分市人大代表及政協委員等，對特區政府捐款結餘款項的使用情況，包括採購開標過程，進行全程監督；
- 該 9 台交通類應急搶險設備有助提升災區處理泥石流及塌方的工作效率，保障災區內道路暢通。雅安市當局會切實執行該些設備的標示、使用、管理和保養等相關工作。

特區政府的一億港元捐款至今已全數用於購置 155 台應急搶險設備（衛生類 67 台、交通類 43 台、消防類 15 台、環衛類 30 台），有關清單列載於**附件**。

煩請把上述資料轉呈各委員參閱。



2015年2月10日

副本送：政制及內地事務局局長  
財經事務及庫務局局長

## 四川省雅安市以特區政府 1 億港元捐款購置的應急賑災設備清單

第一及第二輪政府公開招標採購的設備		數量
衛生類 (67 台)	微生物鑒定及藥敏測試系統	1 台
	PCR 擴增儀 (即時、螢光)	1 台
	自動凝膠成像儀	1 台
	致病菌檢測系統	1 台
	雜交爐	1 台
	螢光分光光度計	1 台
	固相微萃取系統	1 台
	頂空進樣裝置	1 台
	離子色譜儀	9 台
	重金屬快速檢測儀	9 台
	水中 $\alpha$ 、 $\beta$ 放射性測量裝置	9 台
	純水處理器	8 台
	大腸菌羣酶底物法快速封口儀及耗材	8 台
	核酸冷凍離心乾燥儀	1 台
	二氧化碳培養箱	2 台
	倒置顯微鏡	1 台
	微波消解儀	1 台
	原子吸收分光光譜儀	1 台
	電腦 X 射線攝影裝置性能檢測、直接數位式 X 射線攝影裝置性能檢測體模	1 台
	高效液相色譜儀	9 台
交通類 (34 台)	挖掘機(履帶式)沃爾沃 EC380DL	7 台
	挖掘機(履帶式)厦工 XG833LC	6 台
	裝載機柳工 856	5 台
	裝載機柳工 862	4 台
	裝載機柳工 877	4 台
	洗掃車	7 輛
	橋樑檢測車	1 輛
消防類 (15 輛)	多功能搶險車	2 輛
	5.5 噸消防水罐車	8 輛
	10 噸消防水罐車	4 輛
	乾粉車 4 噸	1 輛
環衛類 (30 輛)	垃圾清掃車	10 輛
	灑水車	10 輛
	垃圾清運車擺臂車	2 輛
	垃圾清運車壓縮車	8 輛
小計		146 台/輛
以結餘款項進行政府公開招標採購的設備		數量
交通類 (9 台)	岩石分離機	8 台
	一體化液壓潛孔鑽機	1 台
小計		9 台

總數： 155 台/輛